

zione alla fotografia digitale".  
due lezioni teoriche e una pratica  
con uscita o allestimento di  
un set. Costo: 59 euro. Info e  
iscrizioni 011/19916610, info@  
escamotages.com.

### In spagnolo

**BIBLIOTECA CIVICA MIRAFIORI,  
CORSO UNIONE SOVIETICA 490, ORE  
17**  
Conversazioni in lingua spagnola  
per chi ha conoscenze base  
della lingua e desidera coltivarle;  
con Giulia Scarpa. Info  
011/3470637, www.comune.torino.it/cultura/biblioteche.

### Fabbriche della cioccolata

**ARCHIVIO DI STATO, PIAZZETTA  
MOLLINO 1, ORE 17**  
Conferenza dell'architetto  
Maurilio Silvino Ainaudi sul tema  
"Le fabbriche della cioccolata  
Torinesi nell'Ottocento. Storie ed  
immagini nelle carte d'archivio".  
Info 011/5624461, amiarchi-  
viorino@gmail.com.

### Yoga post gravidanza

**CENTRO DAIVA JYOTI, VIA TIRRENO  
151, ORE 17-17,50**  
Incontro di yoga post gravidanza  
per mamma e bimbo. Gradita la  
prenotazione. Info  
339/8757696 o 011/3270145.

### Felicità

**BIBLIOTECA CIVICA DIETRICH  
BONHOEFFER, CORSO CORSICA 55,  
ORE 17,30**  
"Una via per la felicità", teorie e  
prassi dall'antica Grecia ad oggi;  
incontri condotti da Giancarlo  
Ciravegna. Info 011/4435990  
o www.comune.torino.it/cultura/  
biblioteche.

### Levi alla Levi

**BIBLIOTECA CIVICA PRIMO LEVI, VIA  
LEONCAVALLO 17, ORE 17,30**  
Per il Giorno della Memoria: Primo  
Levi, pagine scelte tratte da  
"Se questo è un uomo" lette da  
Gianni Bissaca. Info  
011/4431262, www.comune.torino.it/cultura/biblioteche.

### Ci manchi tanto

**BIBLIOTECA CIVICA MIRAFIORI,  
CORSO UNIONE SOVIETICA 490, ORE  
17,30**  
Incontro "Ci manchi tanto!", come  
parlare di morte con i bambini,  
come cambiano le relazioni in  
famiglia, a scuola quando arriva  
un lutto; incontro rivolto a genitori,  
insegnanti ed educatori. Info  
011/837059, www.centropsicologiaulisse.it.

### Pagine vive

**BIBLIOTECA CIVICA VILLA  
AMORETTI, CORSO ORBASSANO  
200, ORE 17,30**  
Percorso di letture sceniche  
dalle Operette Morali di Leopardi,  
a cura di Andrea Maia e Simona  
Sola; in collaborazione con il  
Centro Studi Panis. Info  
011/4438604-5, www.comune.torino.it/cultura/biblioteche.

### Alp Channel

**MUSEO DELLA MONTAGNA,  
PIAZZALE MONTE DEI CAPPUCCINI 7,**

# An Piemontèis

A CURA DI **ALBINA MALERBA** E **GIOVANNI TESIO**

A chi a l'ha na sèrta frequentassion ëd leteratura piemontèisa 'l nòm ëd Giovanni Bono (1901-1982), 'd sicur a son-a nen forèsté. Renzo Gandolfo a na scriv ant soa «La leteratura in piemontese dal Risorgimento ai giorni nostri» (1972), con paròle ch'an na dan d'amblé un cit ritrat poetich e uman: «Ha aderito tra i primi al movimento rinnovatore de Ij Brandé. Una innata signorilità - tipicamente torinese - ha sempre conferito alla sua poesia un tono intimo e garbato». E parèj a l'era la figura 'd Bono.

Mi im n'arcòrd quand con sò bel deuit as na rivava an ponta 'd pé a la Ca dè Studi Piemontèis, a smon-e a Gandolfo soe poesie. E arcòrd ëd Bono i na trovoma su «Musicalbrandé» e su àutre arviste e giornaj piemontèis. Ma na vera biografia a-i era nen. Almeno fin-a a cost dzèmber 2011.

Dòp ani e ani 'd travaj, 'd minussiose arserche d'archivi, Carlo A. M. Burdet (che a l'ha già fane cadò



Giovanin Bono (1935)

për jè scrittor an piemontèis dè scuerte fundamentaj) a pubblica adess nen mach na biografia 'd Bono, con tuti ij crisma científich, ma un «monument»: «Mio cugino Bono. Poeta torinese del Novecento» (Genesi editrice, pp. 586, €40), con «102 testi letterari di Giovanni Bono trascritti e tradotti da Giuseppe Gorla», con un «Atlante iconografico», e con doe prefassion, un-a 'd Giovanna Viglino, «Un passato melanconico e

piacevole nello stesso tempo», l'àutra 'd Camillo Bre-ro, «Giovanni Bono o la dosza semplicità dël cheur!».

Dòp n'overtura 'd Burdet, «Premessa sotto forma di lettera per Giovanni Bono», ël volum a l'é organisà an doe part: «La vita» e «La vicenda letteraria», con nòte e document ch'a fan ëd cost travaj nen mach na biografia ma na «miniera» 'd documentassion, nòtissie, anformassion ëd coltura e sivilta piemontèisa, e na racòlta 'd materiaj për àutre «biografie» dè scrittor e 'd poeta piemontèis tu-te da scrive.

Da noté j'erbo genealògich e tra le vìaire «Appendici», da sité «Giovanni Bono nella stampa periodica». E peui j'Indici: «Indice degli Autori e dei personaggi», «Indice delle Località», «Indice tematico». Giontomje ij 102 test leterari, poesie e pròse, e 'l volume a l'é un model ëd travaj ch'a saria bel a fèissa carzà. Antant Burdet a l'é pront për l'euvra completa dè poesie 'd Giovanni Bono. [A. M.]

## ➔ NEUVE

**TURIN.** Ant la sede 'd Gioventura Piemontèisa, via San Second 7 bis, tuti ij mèrtes a 8 e 45 ëd sèira, a va anans ël Cors ëd Lenga Piemontèisa 2011-2012, tñù da Roberto J.M. Novero. E tuti ij mèrtes, ma a 5 e mesa dël dòp disné, sempe an sede, a va anans ël Cors ëd Conversassion an piemontèis, soagnà da Rodolfo Filippello; e ancora a van anans tuti ij giòbia da 5 a 6 e mesa dël dòp disné, le lesson dël «Cors d'art dramàtica an lenga piemontèisa», soagnà dal Teatro Zeta, con ël regista Pier Giorgio Gili e la colaborassion ëd Rosalba Galleggiante, dedicà a «Il teatro comico e brillante dell'Ottocento piemontese»: con approfondiment sj'œuvre dj'autor Federico Garelli, Luigi Pietracqua, Giovanni Zoppis, Eraldo Baretti; al laboratori a colaboro Jean Michel Novero e j'ator dël Teatro Zeta. Anformassion e programma: tel. 011/764.02.28 (unigentra@libero.it).

**MONCALE'**. Saba 28 'd gené, a 9 ore 'd sèira, al Teatro Matteotti, për la Rassegna teatral Sità 'd Moncalé-Concours an lenga piemontèisa, quarta Compania an gara. Alfa Tre 'd Turin, ch'a presenta la comedia «La levra al sivé», tradussion e adattament an piemontèis da l'«Anatra all'arancia», regia 'd Bruno Monticone. Për d'àutre anformassion: tel. 340/252.11.72.

**TURIN.** Fin-a a mars al Museo dè Scienze Naturali, via Giolitti 36, as peul visitesse la mostra «Ritorno alle miniere dei Faraoni. Lavoratori italiani dalle Alpi al deserto» soagnà da la Fondas-

sion dle Società 'd Mutuo Soccorso piemontèise, dedicà ai minatori piemontèis e veneti ch'a son andait an Egit a mostrè 'l travaj dij mineur. Anformassion al nùmer verd 800.329.329 o pura al 011/432.63.54.

**SAN GIÒRS CANAVÈIS.** Saba 28 ëd gené, a 9 ore 'd sèira, al Teatro Comunale, për la Rassegna Teatrale 2012, la compania «I fuori lege», a presenta la comedia, «Gli allegri chirurghi». Anformassion: tel. 349/550.75.61.

**COSSA' (BI).** A va nans da 6 a 8 ore 'd sèira, a la Scòla media Maggia, piassa dla Pas, ël Cors 'd lenga piemontèisa, soagnà da Gioventura Piemontèisa ant ël programa Arbut «Èl piemontèis

a scòla». Docent Andrea Di Stefano. Për d'àutre anformassion: 339/210.06.04 (giovipiem@yahoo.it).

**CONCORS.** Èl Comitè Sitadin për ël Centro Stòrich d'Alpignan, con la tùa dla Comun-a a l'ha pubblicà la crija dël Premio Letterario «Alberto Tallone» ch'a fa XI, edission antèrnassional, ëd poesia e narativa an lenga piemontèisa, fransèisa e italian-a. A-i é temp fin-a al 25 ëd fèrvé. Venta ciamé 'l test complet telefonand ai nn. 011/967.97.80; 389/834.28.57 (opura scrive a: premioalbertotallone@yahoo.it).

**CONCORS.** A fa des ani 'l Concors an lenga piemontèisa «La mè tèra e la sò gent» organisà da l'associan Langa Astigiana. An diverse session: racònt inedit an pròsa; poesia; test teatral inedit e mai rappresentà; e na session riservà a le scòle. A-i é temp fin-a al 5 d'avril. Për ciamé anformassion e la crija completa basta telefoné al nùmer: 340/057.17.47) o scrive (circoloculturalelangaastigiana@virgilio.it) o tirélo giù dal sit (www.circololangaastigiana.com).

### ORE 17,30-20,30

Presentazione Alp Channel, la nuova tv delle montagne ideata da Franco Guaschino e il suo rinnovato sito web.

### Counseling strategico

**LEGOLIBRI, VIA MARIA VITTORIA 31,  
ORE 17,45**  
Incontro "Counseling strategico in azione: dall'empatia alla sintonia" e presentazione del master in Counseling strategico; intervienne Bernardo Paoli. Info 011/888975, www.legolibri.it.

### Talent coaching

**FELTRINELLI, STAZIONE PORTA  
NUOVA, CORSO VITTORIO EMANUELE II  
65, ORE 18**  
Presentazione seminario di Talent coaching dal titolo "Scrittura e libertà: il "Big Bang" della creatività e la parola come energia", in programma dal 17 al 19 febbraio. Info www.agenziacontrappunto.com.

### Yoga in gravidanza

**CENTRO DAIVA JYOTI, VIA TIRRENO  
151, ORE 18-19,30**  
È possibile partecipare ad una lezione di prova gratuita. Gradita la prenotazione. Info 339/8757696 o 011/3270145.

### Danza della pace

**CENTRO BUDDHA DELLA MEDICINA,  
VIA CENISCHIA 13, ORE 18-20**  
Nuovo corso per affermare la grazia e la gentilezza nell'espressione corporea e per predisporre così in modo armonioso verso il risultato della pace interiore. Info 011/355523 o 346/3545058.

### Genio e follia

**CENTRO PANNUNZIO, VIA MARIA  
VITTORIA 35/H, ORE 18**  
Nell'ambito del ciclo di conferenze dedicato al tema "Genio e follia" incontro su "La deformazione", con Claudia De Feo; introduce Franco Mazzilli. Info 011/8123023, www.centropannunzio.it.

### Kalaripayattu

**EDUCATORIO DELLA PROVVIDENZA,  
CORSO TRENTO 13, ORE 18,30-21,30**  
Stage di Kalaripayattu, la più antica arte marziale dell'India. Prosegue sabato 28 e domenica 29 (ore 10,30-12,30 e 15,30-17,30). Info chitrangeeuppamah@gmail.com, www.krishnalila.it.

### Autoguarigione

**CENTRO BUDDHA DELLA MEDICINA,  
VIA CENISCHIA 13, ORE 19**  
"Autoguarigione Ngal-gSo, sessione di pratica meditativa secondo il lignaggio Ngal-gSo. Info 011/355523 o 346/3545058.

### Point of view

**CIRCOLO DEI LETTORI, VIA BOGINO 9,  
ORE 19**  
Primo appuntamento di "Point of view": 10 domande al famoso hair stylist torinese Elia Piatto "Cosa legge, cosa mangia, qual è il porta fortuna di Elia Piatto?". Happy Hour: 10 euro.

### Teatro danza

**CENTRO DAIVA JYOTI, VIA TIRRENO**

### 151, ORE 20-21,30

Teatro danza, a cura di Erika Di Crescenzo e Ivana Messina. È possibile partecipare ad una lezione di prova gratuita. Gradita la prenotazione. Info 339/8757696 o 011/3270145.

### Orti urbani

**VIA PERGOLESII 116, ORE 20**  
Presentazione del corso "Orti urbani biologici" e del metodo applicativo alle diverse esigenze, di Ornella Navello. Info e iscrizioni 392/9214116, coltivarenatura@legambientepiemonte.it.

### Kinesiologia

**TOPOS, VIA PINELLI 23, ORE 20-23**  
Seminario di Kinesiologia per l'Autotrattamento di stress e dolore, condotto da Chiara Mattea. Prosegue sabato 28 e domenica 29 (ore 9-18,30). Info e iscrizioni 011/7600736 o 011/6699594, www.oasitopos.eu.

### Psicanalisi e buddhismo

**CENTRO STUDI MAITRI BUDDHA, VIA  
GUGLIELMINETTI 9, ORE 20**  
Incontro "L'innocenza e l'età della ragione (convergenze fra psicanalisi e buddhismo)" con Ivana Cortelazzi.

### Sinfonia della natura

**VITA UNIVERSALE, VIA LUSERNA DI  
RORÀ 3/A, ORE 20**  
Incontro "Pregiere silenziose per la natura, la Terra e gli animali con un filmato di un parco naturale in cui si può credere che il tempo si sia fermato". Ingresso libero. Info 02/6706058.

### Giudice sott'acqua

**CENTRO INCONTRI REGIONE  
PIEMONTE, CORSO STATI UNITI 23,  
ORE 20**  
Convegno "Aspetti legali nelle attività subacquee. Il giudice sott'acqua". Ingresso libero fino ad esaurimento posto. Gradita la prenotazione. Info 346/0635782, info@atlantidediving.it.

### Di medaglia in medaglia

**TORINO INCONTRA, VIA NINO COSTA 8,  
ORE 20**  
Presentazione del libro "Di medaglia in medaglia. Momenti di storia" di Anna e Alessandro Cremonese Pastorello di Cornour; con gli autori intervengono Massimo Centini e Renzo Rossotti, partecipa Mario Brusca, modera Vittorio G. Cardinali. Prenotazione obbligatoria al 335/8478674.

### Irena Sendler

**CENTRO STUDI SERENO REGIS, VIA  
GARIBOLDI 13, ORE 20,15**  
"Il cuore coraggioso di Irena Sendler", in occasione del Giorno della Memoria presentazione con video e letture dell'opera di Irena Sendler, cattolica polacca. Info e prenotazioni 011/5694662, elsabianco@libero.it.

### Pillole magiche?

**CIRCOLO DEGLI ARTISTI, VIA BOGINO  
9, ORE 20,30**  
Dibattito sul tema "Pillole magiche?". Intervengono Fabien Grasser, Giovanni Leghissa, presiede



# CENTRO PANNUNZIO

fondato nel 1968

# IL FUTURO DEL CENTRO È NELLE TUE MANI! ASSOCIATI! SOSTIENILO! È UN APPELLO ACCORATO.

LA CULTURA LIBERA  
STA MORENDO.

Apertura: Lunedì - Mercoledì - Venerdì ore 16,30 - 19,30  
Via Maria Vittoria, 35H - 10123 Torino - Tel. 011.8123023

info@centropannunzio.it - www.centropannunzio.it

Siamo presenti su facebook